



Press Release

## 震災から1年、日本の「今」を伝える「JAPAN DIRECT」 3月5日（月）よりBBCワールドニュースで放送！

全国のケーブルテレビ、スカパー！スカパー!e2、ブロードバンド等で24時間放送中のBBCワールドニュース（BBCワールド ジャパン株）は、2011年3月11日に起こった東日本大震災から一年が過ぎた日本について、各種のドキュメンタリーやニュース番組で、ニュースのヘッドラインに潜む日々の生活に深く迫る、一連の特別番組「JAPAN DIRECT」を放送いたします。特集では、日本の経済状況全般から、日本に住む人々の日々の暮らしに至るまで、現在の日本が直面している問題点とその展望について様々な角度からBBCが全世界にお伝えします。

---

日程	3月5日（月）～3月15日（木）
番組名	ワーキング・ライブス、1マイル四方の旅 世界の街角から、 アジアビジネスレポート、クリック、トラベル・ナビゲータ 他

---

### ■ ワーキング・ライブス 京都 Working Lives Kyoto

ワーキング・ライブス「JAPAN DIRECT」スペシャルでは、東京特派員ローランド・バークが京都を訪れる。この番組では、6人の異なる社会的立場の人々に焦点を当て、彼らの日々の生活について紐解いていく。

3月10日(土)★後6:30 3月11日(日)前7:30、前11:30、深0:30

### ■ 1マイル四方の旅 世界の街角から 日本 One Square Mile: Japan

地域の暮らしを垣間見る「1マイル四方の旅 世界の街角から」。BBC初の日本人記者、大井真理子が長崎を訪れ、1マイル＝1.6キロ四方を歩き交う人たちと語る中で見えてくる、毎日の関心事や暮らしの様子をレポートする。長崎の町の美しい建築と景観に注目し、日本でもっとも古い中華街から、旧正月（中国暦の正月）の期間に行われる長崎ランタンフェスティバルで、町に残る中国の影響を考察する。また、オランダの影響が見受けられる西洋風邸宅を巡り、16世紀にポルトガル人によって作られたこの町が日本にキリスト教をもたらしたこと、その後キリスト教が禁止され、数々の暴動があったにもかかわらず、現在日本で最も敬虔なキリスト教信者が多いことなどの興味深いストーリーを発信する。

3月10日(土)★後9:30 3月11日(日)前5:30、前9:30、後4:30

### ■ アジアビジネスレポート Asia Business Report

「Japan Direct」期間は、大震災が日本の経済に及ぼした広範な影響について、原子力発電に関する専門家へのインタビュー、津波被害にあった日本酒の蔵元のレポートなどを通して伝える。

(月)～(金)★前8:30、★前9:30、★前10:30、★前11:30

## ■ クリック Click

「テクノロジー」にまつわるニュースや最新動向をレポートする番組。今回は、ダン・シモンズが、もし同規模の災害があった場合の（予防）安全措置を行うハイテク技術が、今回の日本の東日本大震災によって図らずも大きく進歩し注目されていることについて特集する。

3/10(土)★後 3:30~4:00 3/11(日)後 0:30~1:00、後 10:30~11:00

## ■ トラベル・ナビゲータ Fast Track

昨年の震災後の観光客の減少により、広い意味での旅行業界とそのビジネスにおける重要性に気づいた日本。観光産業は果たして日本の復興に大きく寄与することが出来るのか？東京から長野まで、BBCのトラベル・ナビゲータが日本を横断し、観光客の呼び戻しのために日本が何をしているのかについてレポートする。

3/10(土)★後 1:30~2:00、後 10:30~11:00 3/11(日)前 4:30~5:00、後 3:30~4:00

---

放送内容は変更になる場合もございます。

詳しくはウェブサイトでご確認ください。 <http://www.bbcworldnews-japan.com>（日本語サイト）

*「世界中の多くの視聴者が、ここ12カ月のニュースによって、日本を知るようになりました。BBCワールドニュースは常に信頼度の高い深みのあるニュースを視聴者のみなさんにお届けしています。また、『1マイル四方の旅』や、『クリック』などの特別番組を通して、経済と社会にまつわる極めて重要な関係性についても引き続きレポートしていきます。この「JAPAN DIRECT」は、アジア地区における正確で公平な、地元密着型ジャーナリズムへのBBCのさらなる強い献身を示すものです」*

BBC ワールドニュース社（英国）グローバルニュース部門取締役 兼  
BBCワールド ジャパン株式会社 代表取締役社長 コリン・ローレンス

「JAPAN DIRECT」に関する番組内容や特集などに関する詳細は、以下URLにアクセスください。

**bbc.com/japandirect**（英語サイト）

### 【BBCの『DIRECT』とは】

ひとつの国に焦点を当てて、ニュースのヘッドラインに潜む日々の生活に深く迫る、一連の特別番組を指します。経済から現地の労働環境での問題や様々な層の人々の暮らしぶり、そして独自の文化などの、多岐にわたるトピックを特集します。これまでに取り扱った国は、インド、インドネシア、そしてウクライナです。

**お問合せは、BBCワールドニュース TEL:03 - 5414 - 0470**